Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum I	D1
CLUB 2	Aumont Loggers I	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Avenches	Date / Datum Date / Data	10.02.2017
Start / Beginn / Début / Inizio: 20:00	End / Ende / Fin / Fine: 21:53	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POF114
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	21

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2445	PERSEGHINI Robin	
Official scorer Marqueur	2729	FONTANA Loïc	
Referee 1 Arbitre 1	1813	HOCHSTRASSER Florian	
Referee 2 Arbitre 2	2096	STUDER Mathieu	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
5	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

☐

1 Rolling Aventicum I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	TRISCONI	Yves				1322
17	A	BALLINARI	Steve				2345
95	G	PAGE	Ismaël	X	X	X	2830
	G						
15		APOTHÉLOZ	Samuel				3141
38		CARRARD	David				2461
86		GATTOLLIAT	Arnaud				2725
21		JAUNIN	Simon				2123
91		LOOSLI	Alain				1966
90		SAVARY	Fabrice				1978
kp		SCHORNOZ	Kellian				2982
10		TONDO	Marc-Antoine				3342

COACH: FORNACHON Didier — 1812

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
06:32	86	21	1
07:33	kp	38	2
33:21	17	86	3
40:50	10	17	4
43:23	kp	55	5
TOTAL			5

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:12	55	2	00:00	04:59	B1
13:38	10	2	00:00	15:38	H
34:59	17	2	00:00	36:59	B1
43:10	10	2	00:00	45:10	B1
50:23	21	2	00:00	52:23	B1
54:09	17	2	00:00	56:09	E

TOTAL 12 min

2 Aumont Loggers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	BUCHS	Thierry				1572
95	A	VOLERY	Etienne				1118
20	G	BARRAS	Lionel	X	X	X	2936
60	G	YERLY	Floriane				3736
90		VOLERY	Julien				1574
66		VOLERY	Guillaume				2106
91		GROGNUZ	Thierry				1849
86		CURRAT	Laurent				1077
KP		BERCHIER	Maxime				1354
88		AYER	Denis				1494
40		GIVEL	Florent				2047

COACH: GOZEL Gaetan — 1120

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
00:35	KP		1
04:59	KP	90	2
53:28	86	93	3
TOTAL			3

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
00:49		2	00:00	02:49	B1
06:14		2	00:00	06:32	H
31:36	90	2	00:00	33:21	C1
36:14	KP	2	00:00	38:14	I
47:44	40	2	00:00	49:44	B1

TOTAL 10 min